ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3700/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1981

περί καθορισμοῦ προσωρινῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν συμφωνιῶν περί τυρῶν μέ τήν Αὐστρία καί τήν Φινλανδία

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 14,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3661/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Δεκεμβρίου 1981 περί προσωρινῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν συμφωνιῶν περί τυρῶν μέ τήν Αὐστρία καί τήν Φινλανδία (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2915/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμοῦ τῶν ὁμάδων προϊόντων καί τῶν εἰδικῶν διατάξεων σχετικά μέ τόν ὑπολογισμό τῶν εἰσφορῶν στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων (3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3268/81 (4), καθώς καί ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2965/79 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων γιά τήν ὑπαγωγή ὁρισμένων γαλακτοκομικῶν προϊόντων σέ ὁρισμένες δασμολογικές κλάσεις (5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1898/81 (6), προβλέπουν τά μέτρα πού ἐφαρμόζονται ἐπί τοῦ παρόντος γιά τά τυριά πού εἰσάγονται ἀπό τήν Αὐστρία καί τήν Φινλανδία·

ὅτι οἱ κανόνες αὐτοί πρέπει νά προσαρμοσθοῦν πρός τίς συμφωνίες πού ἐφαρμόζονται ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1982·

ὅτι παρόμοιες προσαρμογές πρέπει νά περιλαμβάνουν τόν καθορισμό τῶν εἰσφορῶν καί τούς λεπτομερεῖς κανόνες, πού πρέπει νά τηροῦνται ὅσον ἀφορᾶ τά πιστοποιητικά πού συνοδεύουν τά τυριά·

ὅτι τό παρόν πιστοποιητικό IMA 1 θά πρέπει νά ἰσχύει καί γιά ἄλλα τυριά πού καλύπτονται ἀπό τίς συμφωνίες· ὅτι τό πιστοποιητικό δέν πρέπει πλέον νά περιλαμβάνει στοιχεῖα σχετικά μέ τήν ἀξία «ἐλεύθερο στά σύνορα»·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς διαχειρίσεως γάλακτος καί γαλακτοκομικῶν προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Κατά τήν εἰσαγωγή τυριῶν ἀπό τήν Αὐστρία καί τήν Φινλανδία, θά ἰσχύουν οἱ ἑξῆς προσωρινές λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς:

1. Ἡ εἰσφορά ἐπί τοῦ Emmental, Gruyère, Sbrinz καί Bergkäse, μέ ἐλάχιστη περιεκτικότητα σέ λιπαρές οὐσίες 45 % κατά βάρος σέ ξηρά ὕλη, πού ἔχουν ὑποστεῖ ὡρίμανση ἐπί τρεῖς μῆνες τουλάχιστον, ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 A I καί II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί κατάγονται ἀπό τήν Αὐστρία καί τήν Φινλανδία, εἶναι 18,13 ECU ἀνά 100 χγρ, ὁποιαδήποτε καί ἄν εἶναι ἡ ἀξία «ἐλεύθερο στά σύνορα», ὑπό τόν ὅρο ὅτι τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2965/79 πού ἀφοροῦν τά τυριά. Ἡ εἰσφορά αὐτή ἰσχύει ἀνεξάρτητα ἀπό τό ἐάν τό τετραγωνίδιο 15 τοῦ πιστοποιητικοῦ IMA 1 ἔχει συμπληρωθεῖ.

2. Ἡ εἰσφορά ἐπί τοῦ τετηγμένου τυροῦ κατά τήν παρασκευή τοῦ ὁποίου ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μόνον Emmental, Gruyère καί Appenzell καί περιέχει ἐνδεχομένως ἐπί πλέον τυρί τύπου Glaris μέ χορταρτικά (γνωστό ὡς «Schabziger», ἔχει τεθεῖ σέ λιανική πώληση καί ἔχει περιεκτικότητα σέ λιπαρές οὐσίες πού δέν ὑπερβαίνει τό 56 % κατά βάρος σέ ξηρά ὕλη, ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 Δ I ἤ 04.04 Δ II α) 1 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί κατάγονται ἀπό τήν Αὐστρία ἤ τήν Φινλανδία, εἶναι 36,27 ECU ἀνά 100 χγρ, ὑπό τόν ὅρο ὅτι τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2965/79 πού ἀφοροῦν τά τετηγμένα αὐτά τυριά.

3. Ἡ εἰσφορά ἐπί τοῦ Tilsit καί Butterkäse πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 E I β) 2 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, εἶναι 55 ECU ἀνά 100 χγρ γιά τά τυριά πού κατάγονται ἀπό τήν Αὐστρία καί ὑπό τόν ὅρο ὅτι τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2965/79 πού ἐφαρμόζονται ἤδη σ' αὐτά τά τυριά.

4. Ἡ εἰσφορά εἶναι 50 ECU ἀνά 100 χγρ γιά τά ἑξῆς τυριά πού κατάγονται ἀπό τήν Αὐστρία:

   α) τυροί «φέροντες ἐν τῇ μάζῃ πράσινα στίγματα», πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 Γ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου,

   β) Edam μέ ἐλάχιστη περιεκτικότητα σέ λιπαρές οὐσίες 40 % καί ἀνωτέρα τοῦ 48 % κατά βάρος σέ ξηρά ὕλη, σέ ὁλόκληρα κεφάλια, βάρους κατωτέρου ἤ ἴσου πρός 350 γρ (γνωστά ὡς «Geheimratkäse»), πού ὑπάγεται στή διάκριση 04.04 E I β) 5 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου,

(1) ΕΕ ἀριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 366 τῆς 22. 12. 1981, σ. 5.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 329 τῆς 24. 12. 1979, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 330 τῆς 18. 11. 1981, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 336 τῆς 29. 12. 1979, σ. 15.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 188 τῆς 10. 7. 1981, σ. 14.

γ) τυροί γνωστοί ὡς «φέτα» καί «κεφαλοτύρι», πού ἔχουν παρασκευασθεῖ ἀπό γάλα ἀγελάδος, μέ λιπαρές οὐσίες κατώτερες τοῦ 48 % κατά βάρος σέ ξηρά ὕλη, πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 E I β) 5 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου.

5. 'Η εἰσφορά ἐπί τῶν τυρῶν «Φινλανδία» μέ ἐλάχιστη περιεκτικότητα σέ λιπαρές οὐσίες 45 % κατά βάρος σέ ξηρά ὕλη, πού ἔχει ὑποστεῖ ὡρίμανση 100 ἡμέρες τουλάχιστον, σέ τετράγωνα κεφάλια καθαροῦ βάρους ἴσου ἤ ἀνωτέρου πρός 30 χγρ, πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 E I β) 5 καί κατάγονται ἀπό τήν Φινλανδία, εἶναι 18,13 ECU ἀνά 100 χγρ.

"Αρθρο 2

1. "Οσον ἀφορᾶ τά προϊόντα πού ὑπάγονται στίς διακρίσεις:

— 04.04 A II καί
— 04.04 Δ II α) 1

τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ἡ ἀπολαυή τῶν εἰσφορῶν πού καθορίζονται στό ἄρθρο 1 παράγραφοι 1 καί 2 ἐξαρτᾶται ἐπίσης ἀπό τήν ὑποβολή τοῦ πιστοποιητικοῦ IMA πού προβλέπεται ἤδη ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση γιά τούς τυρούς πού ὑπάγονται στίς διακρίσεις:

— 04.04 A I καί
— 04.04 Δ I.

2. "Οσον ἀφορᾶ τούς τυρούς πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφοι 4 καί 5 ἡ ἀπολαυή τῶν εἰσφορῶν πού καθορίζονται, ἐξαρτᾶται ἐπίσης ἀπό τήν ὑποβολή τοῦ πιστοποιητικοῦ IMA 1 πού πρέπει νά περιλαμβάνει τά στοιχεῖα πού ἀναφέρονται στό παράρτημα

3. Οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2965/79 ἐφαρμόζονται στά προϊόντα πού ἀναφέρονται στίς παραγράφους 1 καί 2.

4. Τά ἀνωτέρω πιστοποιητικά ἐκδίδονται:

— ὅσον ἀφορᾶ τήν Αὐστρία ἀπό τό «Milchwirtschaftsfond» καί τό «Osterreichische Hartkäse Export-Gesellschaftsfond» πού δροῦν μαζί ἤ χωριστά,

— ὅσον ἀφορᾶ τήν Φινλανδία ἀπό τό «Maitotaloustuotteiden Tarkastuslaitos».

"Αρθρο 3

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Εφαρμόζεται ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κανόνες γιά τή σύσταση πιστοποιητικῶν

Ἐκτός τῶν τετραγωνιδίων 1 μέχρι 9, 17 καί 18, πρέπει νά συμπληρωθοῦν:

Α. Ὅσον ἀφορᾶ τούς τυρούς Edam πού ὑπάγονται στήν διάκριση 04.04 Ε Ι β) 5 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

1. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 7 ἀναφέροντας «τύροι Edam en meule καθαροῦ βάρους κατωτέρου ἤ ἴσου τῶν 350 γρ (ὀνομαζόμενο «Geheimratskäse»).

2. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 11 ἀναφέροντας «ἴση ἤ ἀνωτέρα τοῦ 40 % καί κατωτέρα τοῦ 48 %».

Β. Ὅσον ἀφορᾶ τούς τυρούς «φέροντες ἐν τῇ μάζῃ πράσινα στίγματα» πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 Γ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 7 ἀναφέροντας «τυροί φέροντες ἐν τῇ μάζῃ πράσινα στίγματα, ἄλλοι ἀπό τετριμμένους ἤ εἰς κόνιν».

Γ. Ὅσον ἀφορᾶ τούς τυρούς «φέτα» καί «κεφαλοτύρι», πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 Ε Ι β) 5 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

1. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 7 ἀναφέροντας μόνο τήν περίπτωση «φέτα» ἤ κεφαλοτύρι».

2. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 10 ἀναφέροντας «ἀποκλειστικά γάλα ἀγελάδος ἐθνικῆς παραγωγῆς».

3. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 11 ἀναφέροντας «κατωτέρας τοῦ 48 %».

Δ. Ὅσον ἀφορᾶ τούς τυρούς «Φινλανδία» πού ὑπάγονται στή διάκριση 04.04 Ε Ι β) 5 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

1. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 7 ἀναφέροντας «τυρός Φινλανδίας σέ ὀρθογώνια μπλόκ, καθαροῦ βάρους ἴσου ἤ ἀνώτερου πρός 30 χγρ».

2. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 11 ἀναφέροντας «τουλάχιστον 45 %».

3. Τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 14 ἀναφέροντας «τουλάχιστον 100 ἡμέρες».